

Classiques Garnier

- [Revue](#)
- [Langue](#)
- [Des mots aux actes](#)

2017, n° 6

Des mots aux actes

Traduire le sacré

Sous la direction de Florence Lautel-Ribstein



CLASSIQUES
GARNIER

Les premières traductions de Thérèse d'Avila dans la France du Grand Siècle

- **Type de publication :** Article de revue
- **Revue :**
 - [Des mots aux actes](#)
 - [2017, n° 6](#)
 - [. Traduire le sacré](#)
- **Auteur :** Béhar (Roland)
- **Résumé :** La première réception française des écrits de Thérèse d'Avila a varié selon les traductions par Jean de Bréigny (1601), Élisée de Saint-Bernard (1630) et Cyprien de la Nativité (1667), avant la version classique d'Arnauld d'Andilly (1670). - L'histoire de ces traductions se lit à la lumière des conceptions de l'art de traduire, mais aussi de l'orientation politique qui sous-tend ces traductions.
- **Pages :** 183 à 200
- **Revue :** [Des mots aux actes](#)
- **Thème CLIL :** 3147 -- SCIENCES HUMAINES ET SOCIALES, LETTRES -- Lettres et Sciences du langage -- Linguistique, Sciences du langage
- **EAN :** 9782406062561
- **ISBN :** 978-2-406-06256-1
- **ISSN :** 2592-690X
- **DOI :** [10.15122/isbn.978-2-406-06256-1.p.0183](https://doi.org/10.15122/isbn.978-2-406-06256-1.p.0183)
- **Éditeur :** Classiques Garnier
- **Mise en ligne :** 29/05/2017
- **Périodicité :** Annuelle
- **Langue :** Français
- [Afficher en ligne](#)